2026/2311

20.10.2026

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2026/2311 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Οκτωβρίου 2026

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([1]) (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα

(1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/1524 ([2]), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) επέβαλε δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (στο εξής: αρχικά μέτρα). Η έρευνα η οποία κατέληξε στην επιβολή των αρχικών μέτρων θα αναφέρεται στο εξής ως «αρχική έρευνα».

(2) Οι δασμολογικός συντελεστής αντιντάμπινγκ που ισχύει επί του παρόντος είναι 15,8 %.

1.2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

(3) Έπειτα από τη δημοσίευση ανακοίνωσης σχετικά με την επικείμενη λήξη ισχύος των μέτρων ([3]), η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

(4) Η αίτηση επανεξέτασης υποβλήθηκε στις 16 Ιουλίου 2025 από την European Thermal Paper Association (στο εξής: ETPA) και τα μέλη της (στο εξής: αιτούσες) για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ορισμένων ειδών βαρέος θερμικού χαρτιού κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η αίτηση επανεξέτασης βασιζόταν στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων θα ήταν πιθανό να οδηγήσει σε συνέχιση του ντάμπινγκ και σε επανάληψη της ζημίας στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

1.3. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

(5) Η Επιτροπή, αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και αφού έκρινε ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, στις 17 Οκτωβρίου 2025 κίνησε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ένωση ορισμένων ειδών βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (στο εξής: οικεία χώρα) βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ([4]) (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).

([1]) ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1524 της Επιτροπής, της 19ης Οκτωβρίου 2020, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων ειδών βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 346 της 20.10.2020, σ. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1524/oj).
([3]) ΕΕ C, C/2025/680, 3.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/680/oj.
([4]) Ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων ειδών βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ C, C/2025/5537, 17.10.2025, http://data.europa.eu/eli/C/2025/5537/oj).

1.4. **Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος**

(6) Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2024 έως τις 30 Ιουνίου 2025 (στο εξής: «περίοδος της έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2022 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

1.5. **Ενδιαφερόμενα μέρη**

(7) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να έρθουν σε επαφή με την Επιτροπή για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τις αιτούσες, τους γνωστούς παραγωγούς στη Δημοκρατία της Κορέας και τις αρχές της Δημοκρατίας της Κορέας, τους γνωστούς εισαγωγείς και χρήστες, καθώς και τις ενώσεις που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονταν, σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.

(8) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.6. **Δειγματοληψία**

(9) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε επιλογή δείγματος των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

(10) Στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Η Επιτροπή επέλεξε το δείγμα με βάση τον μεγαλύτερο αντιπροσωπευτικό όγκο παραγωγής και πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση μεταξύ της 1ης Ιουλίου 2024 και της 30ής Ιουνίου 2025. Το δείγμα αποτελούνταν από τρεις ενωσιακούς παραγωγούς εγκατεστημένους σε δύο διαφορετικά κράτη μέλη. Με βάση τα στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά το στάδιο έναρξης της διαδικασίας, οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος αντιπροσώπευαν πάνω από το 50 % της ενωσιακής παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος και πάνω από το 70 % των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος από τους ενωσιακούς παραγωγούς. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις. Το δείγμα επιβεβαιώθηκε στις 30 Οκτωβρίου 2025. Το δείγμα είναι αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Η Επιτροπή έδωσε εντολή στους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο που είχε καταστεί διαθέσιμο στο διαδίκτυο ([5]) την ημέρα έναρξης της διαδικασίας.

Δειγματοληψία εισαγωγέων

(11) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον ήταν αναγκαία η δειγματοληψία και, αν ήταν αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.

(12) Κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας δεν υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες ούτε συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να πραγματοποιηθεί δειγματοληψία.

Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων της Δημοκρατίας της Κορέας

(13) Για να αποφασιστεί κατά πόσον η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, αν ήταν αναγκαία, να επιλεγεί δείγμα, η Επιτροπή ζήτησε από όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη Δημοκρατία της Κορέας να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της Δημοκρατίας της Κορέας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει μ' αυτούς.

(14) Κανένας παραγωγός-εξαγωγέας στην οικεία χώρα δεν παρείχε τις πληροφορίες που ζητήθηκαν ούτε συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να πραγματοποιηθεί δειγματοληψία. Κανένας παραγωγός στη Δημοκρατία της Κορέας δεν συνεργάστηκε στην έρευνα.

([5]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2816.

1.7. **Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο**

(15) Την ημέρα έναρξης της έρευνας, η Επιτροπή κατέστησε διαθέσιμα στον ιστότοπό της ([6]) ερωτηματολόγια για τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τους ενωσιακούς παραγωγούς, τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς στην Ένωση και τους χρήστες στην Ένωση. Η Επιτροπή ζήτησε από τους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος να συμπληρώσουν το ερωτηματολόγιο που προοριζόταν γι' αυτούς. Επιπλέον, η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγιο στην ΕΤΡΑ στο οποίο ζητούσε μακροοικονομικά στοιχεία για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

(16) Ελήφθησαν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο από τους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος και την ΕΤΡΑ.

1.8. **Επαλήθευση**

(17) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της ζημίας, καθώς και του συμφέροντος της Ένωσης. Επιτόπιες επαληθεύσεις, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:Ενωσιακοί παραγωγοί:

— Jujo Thermal Oy, Kauttua, Φινλανδία·

— Kanzan Spezialpapiere GmbH, Düren, Γερμανία·

— Koehler Paper SE, Oberkirch, Γερμανία.

(18) Η απάντηση στο ερωτηματολόγιο σχετικά με τα μακροοικονομικά στοιχεία η οποία υποβλήθηκε για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής επαληθεύτηκε στις εγκαταστάσεις του νόμιμου εκπροσώπου του στις Βρυξέλλες.

1.9. **Ακόλουθη διαδικασία**

(19) Στις 30 Ιουνίου 2026 η Επιτροπή γνωστοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να διατηρήσει σε ισχύ τους δασμούς αντιντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.

(20) Οι αιτούσες υπέβαλαν παρατηρήσεις. Κανένα άλλο ενδιαφερόμενο μέρος δεν υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.

(21) Οι παρατηρήσεις που διατύπωσαν οι αιτούσες εξετάστηκαν από την Επιτροπή και ελήφθησαν υπόψη όπου κρίθηκε σκόπιμο. Παραχωρήθηκε ακρόαση στα μέρη που το ζήτησαν.

1.10. **Παρουσίαση στοιχείων**

(22) Ορισμένα από τα αριθμητικά στοιχεία που παρουσιάζονται κατωτέρω έχουν τη μορφή εύρους τιμών προκειμένου να αποφευχθεί η αποκάλυψη εμπιστευτικών πληροφοριών λόγω του περιορισμένου αριθμού των μερών που παρέχουν τις εν λόγω πληροφορίες.

2. **ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ**

2.1. **Το υπό επανεξέταση προϊόν**

(23) Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο της αρχικής έρευνας, ήτοι ορισμένα είδη βαρέος θερμικού χαρτιού, το οποίο ορίζεται ως θερμικό χαρτί βάρους άνω των 65 g/m^2· που πωλείται σε ρόλους πλάτους τουλάχιστον 20 cm, βάρους τουλάχιστον 50 kg (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) και διαμέτρου τουλάχιστον 40 cm (ρόλοι μεγάλου μεγέθους)· με ή χωρίς επίχρισμα βάσης στη μία ή και στις δύο όψεις· που επικαλύπτονται από θερμοευαίσθητη ουσία (δηλαδή, μείγμα βαφής και εμφανιστικού αντιδραστηρίου που αντιδρά και δημιουργεί μια εικόνα όταν θερμαίνεται) στη μία ή και στις δύο όψεις· και με ή χωρίς εξωτερικό επίχρισμα (στο εξής: υπό επανεξέταση προϊόν).

([6]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2816.

(24) Το βαρύ θερμικό χαρτί είναι ειδικό χαρτί. Έχει ένα θερμικό ενεργό επίχρισμα που αντιδρά για να σχηματίσει εικόνα όταν εφαρμόζεται θερμότητα από εκτυπωτές με θερμικές κεφαλές εκτύπωσης. Το βαρύ θερμικό χαρτί χρησιμοποιείται κυρίως για αυτοκόλλητες ετικέτες συσκευασίας, αλλά και για εισιτήρια και ετικέτες.

2.2. **Οικείο προϊόν**

(25) Το οικείο προϊόν στη συγκεκριμένη έρευνα είναι το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 4809 90 00, ex 4811 59 00 και ex 4811 90 00 (κωδικοί TARIC 4809 90 00 20, 4811 59 00 20 και 4811 90 00 20).

2.3. **Ομοειδές προϊόν**

(26) Όπως διαπιστώθηκε στην αρχική έρευνα, η παρούσα έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων επιβεβαίωσε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:

— το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·

— το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της Δημοκρατίας της Κορέας·

— το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στον υπόλοιπο κόσμο· και

— το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

(27) Ως εκ τούτου, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. **ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ**

3.1. **Προκαταρκτικές παρατηρήσεις**

(28) Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, οι εισαγωγές βαρέος θερμικού χαρτιού από τη Δημοκρατία της Κορέας συνεχίστηκαν, παρότι σε χαμηλότερα επίπεδα απ' ό,τι κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας (δηλαδή από την 1η Ιουλίου 2018 έως την 30ή Ιουνίου 2019). Σύμφωνα με τον πίνακα 2 κατωτέρω, οι εισαγωγές βαρέος θερμικού χαρτιού από τη Δημοκρατία της Κορέας παρουσίασαν διακυμάνσεις. Οι εισαγωγές αυτές αντιπροσώπευαν το 2,5 % της αγοράς της Ένωσης κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, σε σύγκριση με μερίδιο αγοράς 10–11 % κατά την περίοδο έρευνας της αρχικής έρευνας. Σε απόλυτες τιμές, οι εισαγωγές από τη Δημοκρατία της Κορέας ανήλθαν σε 18 500–20 500 τόνους κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας, ενώ οι εν λόγω εισαγωγές ανήλθαν σε 2 036 τόνους κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης στην παρούσα έρευνα. Σε σχετικούς όρους, ο όγκος των εξαγωγών στην Ένωση μειώθηκε κατά 80 % και, σε απόλυτες τιμές, η μείωση ανήλθε σε τουλάχιστον 16 464 τόνους.

(29) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 14, κανένας παραγωγός-εξαγωγέας από τη Δημοκρατία της Κορέας δεν συνεργάστηκε στην έρευνα. Συνεπώς, η Επιτροπή ενημέρωσε τις αρχές της Δημοκρατίας της Κορέας ότι, λόγω της έλλειψης συνεργασίας, η Επιτροπή θα εφάρμοζε το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού σχετικά με τα συμπεράσματα όσον αφορά τη Δημοκρατία της Κορέας. Η αποστολή της Δημοκρατίας της Κορέας στην Ευρωπαϊκή Ένωση κλήθηκε να υποβάλει τις παρατηρήσεις της επί του θέματος το αργότερο έως τις 14 Νοεμβρίου 2025. Η Επιτροπή δεν έλαβε καμία παρατήρηση.

(30) Κατά συνέπεια, και σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, τα πορίσματα σχετικά με την πιθανότητα επανάληψης του ντάμπινγκ βασίστηκαν στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, ιδίως σε επίσημους ιστοτόπους εταιρειών, στις πληροφορίες από την αίτηση επανεξέτασης και στις πληροφορίες που υπέβαλαν οι αιτούσες κατά τη διάρκεια της έρευνας επανεξέτασης. Ελλείψει δημοσιευμένων τιμοκαταλόγων ή συνεργασίας από ενδιαφερόμενα μέρη εκτός των αιτουσών κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή διασταύρωσε τις σχετικές πληροφορίες της καταγγελίας με τις επίσημες στατιστικές εισαγωγών και τον ιστότοπο του κύριου γνωστού Κορεάτη παραγωγού-εξαγωγέα.

3.2. **Συνέχιση της πρακτικής ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης**

3.2.1. *Κανονική αξία*

(31) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη ανωτέρω, ελλείψει συνεργασίας από παραγωγούς-εξαγωγείς στη Δημοκρατία της Κορέας, η Επιτροπή χρησιμοποίησε τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία για τον καθορισμό της κανονικής αξίας. Για τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή βάσισε τα πορίσματά της στα στοιχεία που υπέβαλαν οι αιτούσες στην αίτηση, όπως επικαιροποιήθηκαν στη συνέχεια. Τα στοιχεία αυτά ήταν μια κατασκευασμένη κανονική αξία για την περίοδο από τον Ιούλιο του 2024 έως τον Ιούνιο του 2025 βάσει εκτίμησης του κόστους των σχετικών συντελεστών παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος στη Δημοκρατία της Κορέας (δηλαδή του χαρτοπολτού, των χημικών προϊόντων, της εργασίας, της ενέργειας και των γενικών εξόδων εργοστασίου), η οποία αυξήθηκε κατά ένα εύλογο ποσό για τα έξοδα πώλησης, γενικά και διοικητικά έξοδα (στο εξής: ΓΔΕΠ) και με εύλογο περιθώριο κέρδους. Οι τιμοκατάλογοι στην εγχώρια αγορά της Κορέας δεν ήταν διαθέσιμοι στον ιστότοπο του κύριου γνωστού Κορεάτη παραγωγού-εξαγωγέα. Η κατασκευασμένη κανονική αξία βάσει των εκτιμήσεων συνίστατο σε εγχώρια τιμή εκ του εργοστασίου ύψους 2 060 EUR ανά τόνο.

3.2.1.1. Τιμή εξαγωγής

(32) Ελλείψει συνεργασίας από τους παραγωγούς-εξαγωγείς από τη Δημοκρατία της Κορέας, η τιμή εξαγωγής καθορίστηκε με βάση την τιμή CIF της Eurostat που παρουσιάζεται στον πίνακα 3, προσαρμοσμένη για να ληφθούν υπόψη οι εκπτώσεις επί της τιμής επί προθεσμία οι οποίες συνηθίζονται στον τομέα και, στη συνέχεια, διορθωμένη σε επίπεδο τιμών εκ του εργοστασίου. Η τιμή CIF μειώθηκε κατά το σχετικό κόστος μεταφοράς και ασφάλισης θαλάσσιων μεταφορών με βάση τις εκτιμήσεις των αιτουσών.

(33) Η προκύπτουσα τιμή εξαγωγής εκ του εργοστασίου για την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης ήταν 1 827,7 EUR ανά τόνο.

(34) Η Επιτροπή επισήμανε ότι, στην αρχική έρευνα, περίπου το 30 % των κορεατικών εξαγωγών στην Ένωση πωλήθηκαν μέσω συνδεδεμένης εταιρείας στην Ένωση, η οποία ενεργούσε ως εισαγωγέας ([7]). Η Επιτροπή επισήμανε επίσης ότι, σύμφωνα με την αιτούσα, ορισμένες εκπτώσεις και μειώσεις (π.χ. εκπτώσεις λόγω όγκου) που προκύπτουν μετά την ημερομηνία εισαγωγής είναι συνήθεις στον τομέα του θερμικού χαρτιού ([8]). Λαμβανομένης υπόψη της διαπίστωσης ύπαρξης πρακτικής ντάμπινγκ στην αιτιολογική σκέψη 35, καθώς και της φύσης της παρούσας έρευνας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η οποία επικεντρώνεται στο να διαπιστώσει αν η πρακτική ντάμπινγκ συνεχίστηκε κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης ή αν θα μπορούσε να επαναληφθεί, αντί να υπολογίσει νέο ακριβές περιθώριο ντάμπινγκ, η Επιτροπή αποφάσισε ότι οι προσαρμογές της τιμής εξαγωγής για τον εκτιμώμενο όγκο των πωλήσεων μέσω συνδεδεμένων μερών, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού, και για τις εκτιμώμενες εκπτώσεις όγκου, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 10 στοιχείο γ), ήταν περιττές, καθώς θα οδηγούσαν μόνο σε μείωση της τιμής εξαγωγής και, κατά συνέπεια, σε υψηλότερο περιθώριο ντάμπινγκ. Ως εκ τούτου, οι τιμές εξαγωγής που χρησιμοποιήθηκαν είναι αποτέλεσμα συντηρητικής προσέγγισης.

3.2.1.2. Σύγκριση και περιθώριο ντάμπινγκ

(35) Η Επιτροπή σύγκρινε την κανονική αξία και την τιμή εξαγωγής βάσει τιμών εκ του εργοστασίου όπως προσδιορίζεται στις αιτιολογικές σκέψεις 31, 32 και 33 ανωτέρω. Η διαφορά μεταξύ της κανονικής αξίας και της τιμής εξαγωγής, εκφρασμένη ως ποσοστό της τιμής CIF στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή του δασμού, ήταν 11,4 %. Δεδομένου ότι οι τιμές εξαγωγής που χρησιμοποιήθηκαν είναι αποτέλεσμα συντηρητικής προσέγγισης, όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 34, το πραγματικό περιθώριο ντάμπινγκ θα μπορούσε να είναι υψηλότερο. Επομένως, η Επιτροπή κατέληξε σε κάθε περίπτωση στο συμπέρασμα ότι η πρακτική ντάμπινγκ συνεχίστηκε κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

4. **ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ ΤΟΥ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ**

(36) Η Επιτροπή, σε συνέχεια του συμπεράσματος για την ύπαρξη ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, διερεύνησε, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, την πιθανότητα συνέχισης του ντάμπινγκ σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων. Αναλύθηκαν τα ακόλουθα πρόσθετα στοιχεία: η παραγωγική ικανότητα, η πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στη Δημοκρατία της Κορέας και η ελκυστικότητα της αγοράς της Ένωσης έναντι άλλων αγορών.

(37) Ως συνέπεια της άρνησης συνεργασίας των Κορεατών παραγωγών-εξαγωγέων, η εξέταση αυτή βασίστηκε στα στοιχεία που είχε στη διάθεσή της η Επιτροπή, δηλαδή στα στοιχεία της αίτησης επανεξέτασης και στις πληροφορίες από άλλες διαθέσιμες πηγές, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 30.

([7]) Αιτιολογική σκέψη 50 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1524.
([8]) Σημείο 95 της αίτησης.

4.1. **Παραγωγική ικανότητα και πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στη Δημοκρατία της Κορέας**

(38) Κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, ο μόνος συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας από τη χώρα ήταν η Hansol Paper. Σύμφωνα με πληροφορίες για την αγορά, η Hansol Paper ήταν μακράν ο μεγαλύτερος παραγωγός του υπό επανεξέταση προϊόντος στη Δημοκρατία της Κορέας. Η αίτηση ανέφερε την ύπαρξη ενός άλλου παραγωγού στη Δημοκρατία της Κορέας, ενός παραγωγού που δεν συνεργάστηκε στην παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ούτε στην αρχική έρευνα, με παραγωγική ικανότητα 15 000 τόνων ετησίως.

(39) Ανάλογα με την πηγή και την προοπτική, στη Δημοκρατία της Κορέας η ετήσια παραγωγική ικανότητα για το τμήμα που περιλάμβανε το βαρύ θερμικό χαρτί, διέφερε. Κυμαινόταν από 275 000 τόνους ([9]) έως 355 000 τόνους ([10]) ετησίως. Το 2021 η παραγωγή θερμικού χαρτιού στη Δημοκρατία της Κορέας ανήλθε σε περίπου 240 000 τόνους ([11]).

(40) Με βάση τα ανωτέρω, ενώ η Επιτροπή δεν ήταν σε θέση να ποσοτικοποιήσει την πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στη Δημοκρατία της Κορέας για το υπό επανεξέταση προϊόν κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, μπόρεσε να διαπιστώσει ότι η παραγωγική ικανότητα είναι σημαντική, καθώς είναι τουλάχιστον πέντε φορές μεγαλύτερη από την εγχώρια κατανάλωση στη Δημοκρατία της Κορέας. Ακόμα, η Hansol Paper είχε επανειλημμένα ανακοινώσει δημοσίως στις οικονομικές εκθέσεις της την πρόθεσή της να επεκτείνει τις δραστηριότητές της στον τομέα του θερμικού χαρτιού. Η Hansol Paper μπορεί να επεκτείνει την παραγωγή και τις πωλήσεις θερμικού χαρτιού με διάφορα μέσα, μεταξύ άλλων με την αλλαγή της παραγωγικής ικανότητας από μία ομάδα προϊόντων σε άλλη. Όπως επισημαίνει η ίδια η Hansol Paper στην έκθεση βιωσιμότητάς της για το 2024 ([12]), αναμφισβήτητα, η Hansol Paper διαθέτει ευέλικτες εγκαταστάσεις παραγωγής. Ακόμη και αν ο ποσοτικός προσδιορισμός της ευελιξίας δεν είναι σαφώς διαθέσιμος, το γεγονός ότι εμφανίζεται στην έκθεση υποδηλώνει ότι η ευελιξία δεν είναι ήσσονος σημασίας και, ως εκ τούτου, χρήζει δημόσιας ανακοίνωσης. Οποιαδήποτε επέκταση της παραγωγικής ικανότητας στη Δημοκρατία της Κορέας θα αποτελούσε προσθήκη στην κορεατική παραγωγή θερμικού χαρτιού, η οποία ήδη ανερχόταν σε πάνω από 200 % της ετήσιας κατανάλωσης βαρέος θερμικού χαρτιού στην παραγωγική ικανότητα της Ένωσης κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης (βλέπε πίνακα 1).

4.2. **Ελκυστικότητα της ενωσιακής αγοράς**

(41) Σύμφωνα με εκτιμήσεις, το 2026 η παγκόσμια κατανάλωση βαρέος θερμικού χαρτιού θα ανέλθει σε περίπου 776 000 τόνους. Η εγχώρια αγορά βαρέος θερμικού χαρτιού της Δημοκρατίας της Κορέας είναι μικρή ([13]) (περίπου 23 100 τόνοι το 2021). Ακόμη και αν υποτεθεί ότι το βαρύ θερμικό χαρτί θα μπορούσε να πωληθεί σε υψηλές τιμές στην κορεατική εγχώρια αγορά, δεν υπάρχουν ενδείξεις ότι η κορεατική αγορά θα αναπτυχθεί ουσιαστικά ή θα απορροφήσει τυχόν πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα.

([9]) Laves Chemie Consulting: Thermal Paper 2021-2026 World Market Study (Μελέτη για την παγκόσμια αγορά θερμικού χαρτιού κατά την περίοδο 2021-2026), παράρτημα 10 της αίτησης, σ. 4. Οι ικανότητες αφορούν ολόκληρη τη Δημοκρατία της Κορέας.

([10]) Η σχεδιαζόμενη παραγωγική ικανότητα θερμικού επιχρίσματος της Hansol Paper, όπως καθορίζεται στην αιτιολογική σκέψη 57 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1330 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2023, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 166 της 30.6.2023, σ. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1330/oj).

([11]) Laves Chemie Consulting: Thermal Paper 2021-2026 World Market Study (Μελέτη για την παγκόσμια αγορά θερμικού χαρτιού κατά την περίοδο 2021-2026), παράρτημα 10 της αίτησης, πίνακας «Balance of Supply and Demand in Metric Tonnes», σ. 21.

([12]) Η έκθεση του 2024 για τη βιωσιμότητα της Hansol Paper διατίθεται στη διεύθυνση https://www.hansolpaper.co.kr/m/eng/management/data. Στη σ. 11 της έκθεσης αναφέρονται τα εξής: «[…] Η Shintanjin Mill […], με την επένδυσή της σε εγκαταστάσεις το 2018, δημιούργησε ένα ευέλικτο σύστημα εγκαταστάσεων που είχε τη δυνατότητα παραγωγής χαρτιού εκτύπωσης και θερμικού χαρτιού […]».

([13]) Στη μελέτη Laves Chemie Consulting: Thermal Paper 2021-2026 World Market Study (Μελέτη για την παγκόσμια αγορά θερμικού χαρτιού κατά την περίοδο 2021-2026), παράρτημα 10 της αίτησης, πίνακας «Balance of Supply and Demand in Metric Tonnes», σ. 22, διαπιστώνεται ότι η συνολική κατανάλωση θερμικού χαρτιού στην Κορέα ανήλθε σε 55 000 τόνους το 2021. Η Επιτροπή έλαβε υπόψη το 42 % του συνόλου με την αιτιολογία ότι στον πίνακα «Consumption by Grade and Geographic Area 2021» της Laves Chemie Consulting: Thermal Paper 2021-2026 World Market Study (Μελέτη για την παγκόσμια αγορά θερμικού χαρτιού κατά την περίοδο 2021-2026) (παράρτημα 10 της αίτησης) διαπιστώνεται ότι το χαρτί βάρους 75/80 gsm και 120 gsm αντιπροσώπευε το 42 % του συνόλου της κατανάλωσης θερμικού χαρτιού στον «υπόλοιπο κόσμο», στον οποίο περιλαμβάνεται η Δημοκρατία της Κορέας.

(42) Ως εκ τούτου, η κορεατική βιομηχανία βαρέος θερμικού χαρτιού είναι προσανατολισμένη στις εξαγωγές. Οι κορεατικές στατιστικές εξαγωγών δείχνουν ότι οι κύριες εξαγωγικές αγορές θερμικού χαρτιού (όλων των τύπων) είναι μακράν οι ΗΠΑ και η Ρωσία. Στις ΗΠΑ, οι δασμοί αντιντάμπινγκ για το θερμικό χαρτί της Hansol Paper αναθεωρήθηκαν πρόσφατα σε 0 % ([14]). Στο πλαίσιο αυτό, η Hansol Paper εξακολουθεί να επεκτείνει το παγκόσμιο δίκτυό της και να εδραιώνει την παρουσία της ως παγκόσμιας εταιρείας παραγωγής χαρτιού ([15]).

(43) Η Ευρώπη και η Βόρεια Αμερική αντιπροσώπευαν από κοινού πάνω από το 50 % της συνολικής κατανάλωσης βαρέος θερμικού χαρτιού. Η ύπαρξη των μέτρων αντιντάμπινγκ στην Ένωση δεν μείωσε την ελκυστικότητά της κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Η αγορά της Ένωσης, παρόλο που βρέθηκε επίσης αντιμέτωπη με τη γενική τάση μείωσης της κατανάλωσης (θερμικού) χαρτιού, ήταν η μεγαλύτερη ενιαία αγορά βαρέος θερμικού χαρτιού. Επιπλέον, η Ένωση φιλοξενεί ευρύ φάσμα μετατροπέων βαρέος θερμικού χαρτιού, ορισμένοι από τους οποίους δραστηριοποιούνται παγκοσμίως, καθώς και πελάτες με δεσμεύσεις εταιρικής κοινωνικής ευθύνης και άλλα πρότυπα οι οποίοι μπορούν να καταβάλλουν υψηλότερες τιμές από άλλες αγορές. Η αγορά της Ένωσης εκτιμά την αξία ενός ακριβότερου μείγματος προϊόντων (δηλαδή ποιότητες χαρτιού χωρίς φαινόλες) το οποίο δεν πωλείται σε άλλα μέρη του κόσμου. Οι ποιότητες χαρτιού που περιέχουν BPA (δισφαινόλη Α), οι οποίες είναι φθηνότερες από εκείνες που χρησιμοποιούνται στην Ένωση, είναι ευρέως διαδεδομένες παγκοσμίως. Μόνο η ΕΕ, η Ελβετία, ορισμένες πολιτείες των ΗΠΑ, η Ιαπωνία και η Νότια Κορέα έχουν απαγορεύσει την εγχώρια χρήση ποιοτήτων χαρτιού που περιέχουν BPA.

(44) Παρά τον δασμολογικό συντελεστή αντιντάμπινγκ 15,8 %, οι ετήσιοι όγκοι που εξάγονταν από τη Δημοκρατία της Κορέας στην Ένωση συχνά υπερέβαιναν τους 4 000 τόνους ετησίως, και έφθασαν τους 7 740 τόνους το 2023. Οι προαναφερθείσες τιμές είναι μικρότερες από ό,τι κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας, αλλά οι όγκοι αυτοί εξακολουθούν να μην είναι αμελητέοι. Επιπλέον, η Hansol Paper εξακολουθεί να συμμετέχει ως εκθέτης σε σχετικές εκθέσεις ετικετών στην Ένωση ([16]). Η συνεχιζόμενη ανάπτυξη των εμπορικών δικτύων, των σχέσεων με τους πελάτες και των διαύλων διανομής από τη Hansol Paper κατέδειξε την ικανότητα και την προθυμία της να αυξήσει ταχέως τις πωλήσεις και τη διείσδυσή της στην αγορά σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων.

4.3. **Συμπέρασμα**

(45) Η έρευνα έδειξε ότι τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ δεν εμπόδισαν τη συνέχιση της ροής των εισαγωγών στην Ένωση του οικείου προϊόντος που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, αν και οι εν λόγω εισαγωγές πραγματοποιούνται σε χαμηλότερους όγκους σε σύγκριση με την περίοδο της αρχικής έρευνας. Η Επιτροπή κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι, σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων, οι πρακτικές ντάμπινγκ που παρατηρήθηκαν κατά τη διάρκεια της έρευνας επανεξέτασης είναι πιθανό να συνεχιστούν και να ενταθούν λόγω της ελκυστικότητας της αγοράς της Ένωσης όσον αφορά το μέγεθος και την τιμολόγηση, μεταξύ άλλων σε σύγκριση με άλλους δυνητικούς εξαγωγικούς προορισμούς. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπήρχε σημαντική πιθανότητα συνέχισης της πρακτικής ντάμπινγκ σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων.

5. **ΖΗΜΙΑ**

5.1. **Ορισμός του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και της ενωσιακής παραγωγής**

(46) Το ομοειδές προϊόν κατασκευαζόταν από εννέα ενωσιακούς παραγωγούς κατά την εξεταζόμενη περίοδο ([17]). Οι παραγωγοί αυτοί αποτελούν τον «ενωσιακό κλάδο παραγωγής» κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού.

(47) Η συνολική ενωσιακή παραγωγή κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης προσδιορίστηκε σε περίπου 158 241 τόνους. Η Επιτροπή καθόρισε το μέγεθος με βάση όλες τις διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τον κλάδο παραγωγής της Ένωσης, συγκεκριμένα βάσει της απάντησης στο ερωτηματολόγιο που υπέβαλε η ETPA, η οποία διασταυρώθηκε με τις επαληθευμένες απαντήσεις στα ερωτηματολόγια που υπέβαλαν οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος. Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 10, επελέγησαν για το δείγμα τρεις ενωσιακοί παραγωγοί που αντιπροσώπευαν το 50 % του συνόλου της ενωσιακής παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος.

([14]) https://www.federalregister.gov/documents/2026/05/08/2026-09132/thermal-paper-from-the-republic-of-korea-final-results-and-rescission-in-part-of-antidumping-duty.

([15]) Σ. 13 της έκθεσης του 2025 για τη βιωσιμότητα της Hansol Paper, η οποία διατίθεται στη διεύθυνση https://www.hansol.com/eng/resources/document/2025_HansolGroup_SR_En.pdf.

([16]) Εκθέτες, Κατάλογος εταιρειών στη Labelexpo Europe, Βαρκελώνη, Ισπανία (Σεπτέμβριος 2025).

([17]) Από τους εννέα, ορισμένοι είναι μη καθετοποιημένοι παραγωγοί, ενώ ένας έπαυσε τις δραστηριότητές του το 2024 λόγω διαδικασιών αφερεγγυότητας.

5.2. **Ενωσιακή κατανάλωση**

(48) Η Επιτροπή προσδιόρισε την ενωσιακή κατανάλωση με βάση i) τα στοιχεία της απάντησης της ETPA στο ερωτηματολόγιο σχετικά με τις πωλήσεις του ομοειδούς προϊόντος από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, τα οποία διασταυρώθηκαν με τον όγκο πωλήσεων που ανέφεραν οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος στις επαληθευμένες απαντήσεις τους στο ερωτηματολόγιο· και ii) τις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος, όπως καταγράφηκαν από την Eurostat.

(49) Η ενωσιακή κατανάλωση εξελίχθηκε ως εξής:

Πίνακας 1

Ενωσιακή κατανάλωση (σε τόνους)

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Συνολική ενωσιακή κατανάλωση	165 045	132 669	143 100	128 075
Δείκτης	*100*	*80*	*87*	*78*

Πηγή: Eurostat, επαληθευμένες απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(50) Η κατανάλωση της Ένωσης μειώθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Η έρευνα έδειξε ότι οι πωλήσεις του υπό έρευνα προϊόντος αυξήθηκαν θεαματικά κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, σε μια περίοδο κατά την οποία οι διαδικτυακές αγορές κορυφώθηκαν. Μετά τη χαλάρωση των περιορισμών λόγω της νόσου COVID-19, οι διαδικτυακές λιανικές πωλήσεις με ετικέτες εφοδιαστικής τυπωμένες σε βαρύ θερμικό χαρτί μειώθηκαν κάπως αρχής γενομένης το 2023.

(51) Η συνολική μείωση της ενωσιακής κατανάλωσης (– 22 %) κατά την εξεταζόμενη περίοδο στρεβλώνεται από την ασυνήθιστα υψηλή κατανάλωση το 2022, λόγω της ακόμη σχετικά υψηλής ζήτησης μετά την πανδημία COVID-19 και των στρατηγικών δημιουργίας αποθεμάτων ορισμένων αγοραστών μετά τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Από τη σύγκριση του επιπέδου της ενωσιακής κατανάλωσης κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης με το 2023, προκύπτει ότι η ενωσιακή κατανάλωση παρέμεινε σχετικά σταθερή (– 2 %).

5.3. **Εισαγωγές από την οικεία χώρα**

5.3.1. *Όγκος και μερίδιο αγοράς των εισαγωγών από την οικεία χώρα*

(52) Η Επιτροπή προσδιόρισε τον όγκο των εισαγωγών με βάση τα στατιστικά στοιχεία της Eurostat. Το μερίδιο αγοράς των εισαγωγών καθορίστηκε με βάση την ενωσιακή κατανάλωση.

(53) Οι εισαγωγές στην Ένωση από την οικεία χώρα εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 2

Όγκος εισαγωγών και μερίδιο αγοράς

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Όγκος των εισαγωγών από την οικεία χώρα (σε τόνους)	5 593	7 740	4 402	3 258
Δείκτης	*100*	*138*	*79*	*58*
Μερίδιο αγοράς (%)	3,4	5,8	3,1	2,5
Δείκτης	*100*	*172*	*91*	*75*

Πηγή: Eurostat.

(54) Παρά τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ, οι εισαγωγές από τη Δημοκρατία της Κορέας έχουν διατηρήσει μη αμελητέα παρουσία στην αγορά της Ένωσης. Η μείωση των εισαγωγών μπορεί να αποδοθεί εν μέρει στο γεγονός ότι η προηγούμενη ζήτηση για ορισμένες ποιότητες βαρέος θερμικού χαρτιού έχει μετατοπιστεί σε ποιότητες ελαφρού θερμικού χαρτιού (οι οποίες, ως εκ τούτου, δεν εμπίπτουν πλέον στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας έρευνας) ως αποτέλεσμα της αυξημένης απόδοσης στην παραγωγή θερμικού χαρτιού.

(55) Το μερίδιο αγοράς των κορεατικών εισαγωγών παρουσίασε διακυμάνσεις κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Έφτασε το 5,8 % το 2023, έτος κατά το οποίο οι εισαγωγές εκτινάχθηκαν. Το μερίδιο αγοράς της Κορέας ανήλθε σε 2,5 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

5.3.2. *Τιμές των εισαγωγών από την οικεία χώρα και υποτιμολόγηση*

(56) Η Επιτροπή προσδιόρισε τις τιμές των εισαγωγών βάσει στοιχείων της Eurostat. Η μέση τιμή των εισαγωγών από την οικεία χώρα στην Ένωση εξελίχθηκε ως εξής:

Πίνακας 3

Τιμές εισαγωγής (σε EUR/τόνο)

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Δημοκρατία της Κορέας	1 931	2 203	2 089	2 036
Δείκτης	*100*	*114*	*108*	*105*

Πηγή: Eurostat.

(57) Οι μέσες τιμές εισαγωγής σημείωσαν αύξηση κατά 5 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Οι τιμές των εισαγωγών κορυφώθηκαν το 2023, σύμφωνα με τις σχετικές εξελίξεις στην αγορά βαρέος θερμικού χαρτιού, η οποία είναι αγορά άμεσης παράδοσης από την άποψη των τιμών. Στην αγορά της Ένωσης, οι τιμές του βαρέος θερμικού χαρτιού το 2023 ήταν ασυνήθιστα υψηλές λόγω των αυξημένων τιμών του χαρτοπολτού και των επιπτώσεων του συνεχιζόμενου επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, με αποτέλεσμα να αυξηθούν οι τιμές της ενέργειας και οι τιμές ορισμένων χημικών ουσιών που απαιτούνται για την παραγωγή θερμικού χαρτιού. Κατά το δεύτερο μέρος της εξεταζόμενης περιόδου, οι τιμές των σχετικών εισροών εξομαλύνθηκαν.

(58) Από τη σύγκριση μεταξύ των πινάκων 3 και 8 προκύπτει ότι, σε ετήσια βάση, οι κορεατικές τιμές εισαγωγής ήταν χαμηλότερες από τη μέση τιμή πώλησης των ενωσιακών παραγωγών στην Ένωση. Η Επιτροπή επισήμανε ότι στον πίνακα 3 δεν λαμβάνονται υπόψη οι εκπτώσεις επί της τιμής επί προθεσμία και άλλες μειώσεις που προκύπτουν μετά την εισαγωγή και οι οποίες, σύμφωνα με τις πληροφορίες που περιέχονται στην αίτηση, συνηθίζονται στον τομέα.

(59) Η Επιτροπή καθόρισε την υποτιμολόγηση κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, συγκρίνοντας:

α) τη μέση τιμή των εισαγωγών από την οικεία χώρα σύμφωνα με τα στοιχεία της Eurostat, συμπεριλαμβανομένου του δασμού αντιντάμπινγκ, με τις κατάλληλες προσαρμογές για τις συνήθεις εκπτώσεις επί της τιμής επί προθεσμία και άλλες εκπτώσεις (δηλαδή μείον 70,75 EUR σύμφωνα με τις εκτιμήσεις των αιτουσών), τους τελωνειακούς δασμούς και τα έξοδα μετά την εισαγωγή· και

β) τις σταθμισμένες μέσες τιμές πώλησης αντίστοιχων τύπων προϊόντος των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος οι οποίες χρεώθηκαν σε μη συνδεδεμένους πελάτες στην αγορά της Ένωσης, προσαρμοσμένες σε επίπεδο τιμών εκ του εργοστασίου. Ελλείψει συνεργασίας από τους Κορεάτες παραγωγούς-εξαγωγείς, ο αναλυτικός κατάλογος ανά συναλλαγή του Κορεάτη παραγωγού-εξαγωγέα στην αρχική έρευνα χρησίμευσε ως βάση για τον προσδιορισμό των κορεατικών τύπων προϊόντος που εισέρχονται στην αγορά της Ένωσης.

(60) Το αποτέλεσμα της σύγκρισης εκφράστηκε ως ποσοστό του κύκλου εργασιών των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Σε αυτή τη βάση, οι κορεατικές εισαγωγές ήταν χαμηλότερες από τις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά 4 %.

(61) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, οι αιτούσες δήλωσαν ότι η ανωτέρω ανάλυση της υποτιμολόγησης αποτυπώνει μόνο εν μέρει τις επιπτώσεις των τιμών εισαγωγής, και επισήμαναν τη συμπίεση των τιμών και την παρεμπόδιση της αύξησής τους. Η ανάλυση αυτή περιλαμβάνεται στο τμήμα 6.1. του παρόντος κανονισμού.

5.4. **Εισαγωγές από τρίτες χώρες εκτός της Δημοκρατίας της Κορέας**

(62) Ο (αθροιστικός) όγκος των εισαγωγών στην Ένωση καθώς και το μερίδιο αγοράς και οι τάσεις των τιμών για τις εισαγωγές βαρέος θερμικού χαρτιού από άλλες τρίτες χώρες εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 4

Εισαγωγές από τρίτες χώρες

Χώρα		2022	2023	2024	ΠΕΕ
Σερβία	Όγκος (σε τόνους)	1 262	1 755	1 674	1 589
	Δείκτης	*100*	*139*	*133*	*126*
	Μερίδιο αγοράς (%)	0,8	1,3	1,2	1,2
	Μέση τιμή (σε EUR/τόνο)	2 393	3 562	3 521	3 534
	Δείκτης	*100*	*149*	*147*	*148*
Άλλες τρίτες χώρες	Όγκος (σε τόνους)	1 534	3 522	2 060	2 497
	Δείκτης	*230*	*134*	*163*	*230*
	Μερίδιο αγοράς (%)	0,9	2,7	1,4	2
	Μέση τιμή (σε EUR/τόνο)	4 887	2 265	2 850	2 853
	Δείκτης	*100*	*46*	*58*	*58*
Σύνολο όλων των τρίτων χωρών, εκτός της οικείας χώρας	Όγκος (σε τόνους)	2 795	5 278	3 734	4 086
	Δείκτης	*100*	*189*	*134*	*146*
	Μερίδιο αγοράς (%)	1,7	4	2,6	3,2
	Μέση τιμή (σε EUR/τόνο)	3 761	2 696	3 151	3 118
	Δείκτης	*100*	*72*	*84*	*83*

Πηγή: Eurostat.

(63) Οι όγκοι των εισαγωγών από τρίτες χώρες πλην της οικείας χώρας παρουσίασαν διακυμάνσεις. Το αντίστοιχο μερίδιο αγοράς κυμαινόταν μεταξύ 1,7 % και 4 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο και ανήλθε σε 3,2 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(64) Οι μέσες τιμές των εισαγωγών από τρίτες χώρες πλην της οικείας χώρας μειώθηκαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο, αλλά παρέμειναν σε ετήσια βάση σημαντικά υψηλότερες από τις μέσες τιμές των εισαγωγών από την οικεία χώρα και υψηλότερες από τις τιμές πώλησης των ενωσιακών παραγωγών στην αγορά της Ένωσης.

5.5. **Οικονομική κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής**

5.5.1. *Γενικές παρατηρήσεις*

(65) Η αξιολόγηση της οικονομικής κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής περιλάμβανε αξιολόγηση όλων των οικονομικών δεικτών που έχουν σημασία για την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

(66) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 10, για την αξιολόγηση της οικονομικής κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χρησιμοποιήθηκε η μέθοδος της δειγματοληψίας.

(67) Για τον προσδιορισμό της ζημίας, η Επιτροπή προέβη σε διάκριση μεταξύ μακροοικονομικών και μικροοικονομικών δεικτών ζημίας. Η Επιτροπή αξιολόγησε τους μακροοικονομικούς δείκτες με βάση τα στοιχεία που περιέχονταν στην απάντηση της ETPA στο ερωτηματολόγιο. Αυτά τα στοιχεία αφορούσαν όλους τους ενωσιακούς παραγωγούς. Η Επιτροπή αξιολόγησε τους μικροοικονομικούς δείκτες με βάση τα στοιχεία που περιέχονταν στις απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος στο ερωτηματολόγιο. Αυτά τα στοιχεία αφορούσαν τους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος. Αμφότερα τα σύνολα δεδομένων κρίθηκαν αντιπροσωπευτικά της οικονομικής κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

(68) Οι μακροοικονομικοί δείκτες είναι οι εξής: παραγωγή, παραγωγική ικανότητα, χρησιμοποίηση παραγωγικής ικανότητας, όγκος πωλήσεων, μερίδιο αγοράς, ανάπτυξη, απασχόληση, παραγωγικότητα, μέγεθος του περιθωρίου ντάμπινγκ και ανάκαμψη από τις επιπτώσεις προηγούμενων πρακτικών ντάμπινγκ.

(69) Οι μικροοικονομικοί δείκτες είναι οι εξής: μέσες μοναδιαίες τιμές, μοναδιαίο κόστος, κόστος εργασίας, αποθέματα, κερδοφορία, ταμειακές ροές, επενδύσεις, απόδοση επενδύσεων και ικανότητα άντλησης κεφαλαίων.

5.5.2. *Μακροοικονομικοί δείκτες*

5.5.2.1. Παραγωγή, παραγωγική ικανότητα και χρησιμοποίηση παραγωγικής ικανότητας

(70) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο η συνολική παραγωγή, παραγωγική ικανότητα και χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας της Ένωσης εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 5

Παραγωγή, παραγωγική ικανότητα και χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Όγκος παραγωγής (σε τόνους)	224 496	157 029	180 402	155 879
Δείκτης	*100*	*70*	*80*	*69*
Παραγωγική ικανότητα (σε τόνους)	248 718	249 857	258 645	251 405
Δείκτης	*100*	*100*	*104*	*101*
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας (%)	90	63	70	62
Δείκτης	*100*	*70*	*77*	*69*

Πηγή: Επαληθευμένες απαντήσεις της ETPA στο ερωτηματολόγιο για τα μακροοικονομικά στοιχεία.

(71) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ο όγκος παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μειώθηκε κατά 31 %, ενώ η μεγαλύτερη μείωση σημειώθηκε μεταξύ του 2022 και του 2023. Η μείωση φαίνεται ιδιαίτερα υψηλή λόγω του πολύ υψηλού επιπέδου παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής το 2022, το οποίο αποτέλεσε απάντηση στην κορύφωση της ενωσιακής κατανάλωσης κατά το εν λόγω έτος, όπως αναφέρεται στο τμήμα 5.2 ανωτέρω. Σημειώνεται επίσης ότι το 2023 ο ενωσιακός παραγωγός Mitsubishi HiTec Paper Europe GmbH πώλησε ένα από τα εργοστάσιά του. Το πωληθέν εργοστάσιο είχε μειωμένη παραγωγή βαρέος θερμικού χαρτιού, αλλά τελικά σταμάτησε εντελώς την παραγωγή στα τέλη του 2024.

(72) Η παραγωγική ικανότητα αυξήθηκε κατά 1 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο λόγω εξελίξεων που δεν αφορούσαν την εξέλιξη της κατανάλωσης. Εκτός από το συγκεκριμένο θέμα του εργοστασίου που αναφέρεται στην ανωτέρω αιτιολογική σκέψη, η εξέλιξη της παραγωγικής ικανότητας επηρεάστηκε από αλλαγές στην κατανομή της παραγωγικής ικανότητας και από επενδύσεις στην εξοικονόμηση κόστους και την αύξηση της αποδοτικότητας, οι οποίες, συνολικά, οδήγησαν σε μικρές βελτιώσεις της παραγωγικής ικανότητας.

(73) Η μείωση του ποσοστού χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας κατά 31 % σε ολόκληρη την περίοδο αντικατοπτρίζει τη μείωση του όγκου παραγωγής και προκύπτει από τις μειωμένες ευκαιρίες πωλήσεων / παραγγελίες. Η τιμή 62 % του ποσοστού χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης είναι υπερβολικά χαμηλή για μια επιχείρηση έντασης κεφαλαίου με υψηλό πάγιο κόστος.

5.5.2.2. Όγκος πωλήσεων και μερίδιο αγοράς

(74) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ο όγκος πωλήσεων και το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 6

'Όγκος πωλήσεων και μερίδιο αγοράς

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Όγκος πωλήσεων στην αγορά της Ένωσης (σε τόνους)	156 657	119 652	134 964	120 730
Δείκτης	*100*	*76*	*86*	*77*
Μερίδιο αγοράς (%)	94,9	90,2	94,3	94,3
Δείκτης	*100*	*95*	*99*	*99*

Πηγή: Επαληθευμένες απαντήσεις της ETPA στο ερωτηματολόγιο για τα μακροοικονομικά στοιχεία, και στοιχεία της Eurostat.

(75) Ο όγκος πωλήσεων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μειώθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο παράλληλα με τη μείωση της κατανάλωσης στην Ένωση. Ωστόσο, ο όγκος των πωλήσεων μειώθηκε κατά 4 ποσοστιαίες μονάδες περισσότερο από την ενωσιακή κατανάλωση το 2023, έτος κατά το οποίο οι εισαγωγές από την Κορέα σε χαμηλές τιμές ήταν οι υψηλότερες.

(76) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής στην Ένωση παρέμεινε σταθερό περίπου στο 94 %, με εξαίρεση το 2023, έτος κατά το οποίο κορυφώθηκαν οι κορεατικές εισαγωγές (με τιμές πάνω από 10 % φθηνότερες από το κόστος παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής). Το 2023 το κόστος παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ήταν ασυνήθιστα υψηλό και απώλεσε σημαντικό μερίδιο αγοράς λόγω των φθηνών κορεατικών εισαγωγών.

5.5.2.3. Ανάπτυξη

(77) Οι όγκοι παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μειώθηκαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο περισσότερο από την ενωσιακή κατανάλωση. Αυτό οφείλεται εν μέρει στον σκληρό ανταγωνισμό σε όλες τις αγορές παγκοσμίως.

(78) Οι όγκοι πωλήσεων στην Ένωση μειώθηκαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο σε παρόμοιο επίπεδο με την ενωσιακή κατανάλωση. Κατά το τελευταίο μέρος της εξεταζόμενης περιόδου, οι ενωσιακοί παραγωγοί κατάφεραν να ανακτήσουν το μερίδιο αγοράς που απώλεσαν το 2023 πωλώντας κάτω από το κόστος παραγωγής.

5.5.2.4. Απασχόληση και παραγωγικότητα

(79) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η απασχόληση και η παραγωγικότητα εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 7

Απασχόληση και παραγωγικότητα

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Αριθμός εργαζομένων	1 047	1 055	937	900

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Δείκτης	*100*	*101*	*89*	*86*
Παραγωγικότητα (τόνοι/εργαζόμενο)	214	149	193	173
Δείκτης	*100*	*69*	*90*	*81*

Πηγή: Επαληθευμένες απαντήσεις της ETPA στο ερωτηματολόγιο για τα μακροοικονομικά στοιχεία.

(80) Ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής μείωσε το εργατικό δυναμικό του κατά 14 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο ως αποτέλεσμα της μείωσης του όγκου των πωλήσεων και της συμπίεσης της παραγωγής και των τιμών πώλησης. Το κλείσιμο των εργοστασίων που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 71 και οι διαδικασίες αναδιάρθρωσης που πραγματοποιήθηκαν σε ορισμένους ενωσιακούς παραγωγούς οδήγησαν σε άμεσες απώλειες θέσεων εργασίας. Στον πίνακα 7 δεν συνυπολογίζονται οι έμμεσες θέσεις εργασίας που χάθηκαν.

(81) Η μείωση της παραγωγικότητας κατά την εξεταζόμενη περίοδο ακολουθεί τη μείωση της ενωσιακής παραγωγής, αν και η μείωση της παραγωγικότητας είναι λιγότερο απότομη, καθώς οι ενωσιακοί παραγωγοί εκτιμούν τους εργαζομένους τους και προσπαθούν να περιορίσουν τις απολύσεις.

5.5.2.5. Μέγεθος του περιθωρίου ντάμπινγκ και ανάκαμψη από τις επιπτώσεις προηγούμενων πρακτικών ντάμπινγκ

(82) Το περιθώριο ντάμπινγκ που καθορίστηκε κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης υπερέβη κατά πολύ το ελάχιστο επίπεδο. Ταυτόχρονα, κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, το επίπεδο των εισαγωγών ήταν μη αμελητέο, αντιπροσωπεύοντας το 2,5 % της ενωσιακής κατανάλωσης. Ως εκ τούτου, ο αντίκτυπος του μεγέθους των πραγματικών περιθωρίων ντάμπινγκ στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής ήταν ουσιαστικός.

(83) Οι συνεχείς εισαγωγές σε αθέμιτες τιμές από την οικεία χώρα εμπόδισαν τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής να ανακάμψει από τις προηγούμενες πρακτικές ντάμπινγκ.

5.5.3. *Μικροοικονομικοί δείκτες*

5.5.3.1. Τιμές και παράγοντες που επηρεάζουν τις τιμές

(84) Οι σταθμισμένες μέσες μοναδιαίες τιμές πώλησης των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος σε μη συνδεδεμένους πελάτες στην Ένωση παρουσίασαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο την κατωτέρω εξέλιξη:

Πίνακας 8

Τιμές πώλησης και κόστος παραγωγής στην Ένωση (σε EUR/τόνο)

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Μέσες μοναδιαίες τιμές πώλησης εκ του εργοστασίου στην Ένωση	2 069	2 295	2 126	2 099
Δείκτης	*100*	*111*	*103*	*101*
Μοναδιαίο κόστος παραγωγής	1 950	2 521	2 138	2 281
Δείκτης	*100*	*129*	*110*	*117*

Πηγή: Επαληθευμένες απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος στο ερωτηματολόγιο.

(85) Οι τιμές πώλησης αυξήθηκαν απότομα το 2023, αλλά η αύξηση των τιμών δεν αντιστάθμισε την αύξηση του μοναδιαίου κόστους παραγωγής, το οποίο ήταν πολύ υψηλότερο. Οι τιμές πώλησης μειώθηκαν το 2024, σύμφωνα με την εξομάλυνση του κόστους των σημαντικότερων εισροών. Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, οι τιμές πώλησης ήταν σχεδόν στο ίδιο επίπεδο με το 2022 και μόλις λίγο πάνω από τη μέση μοναδιαία τιμή πώλησης εκ του εργοστασίου κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας (η οποία κυμαινόταν μεταξύ 2 060 και 2 070 EUR/τόνο).

(86) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο το μοναδιαίο κόστος παραγωγής αυξήθηκε κατά 17 %. Η παραγωγή βαρέος θερμικού χαρτιού συνεπάγεται υψηλό πάγιο κόστος και, ως εκ τούτου, η αύξηση αυτή οφείλεται εν μέρει στη μείωση της χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας. Επιπλέον, το κόστος που σχετίζεται με τις κύριες εισροές (ενέργεια, χαρτοπολτός και ορισμένες χημικές ουσίες) αυξήθηκε συνολικά, ιδίως το 2023. Το μοναδιαίο κόστος παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης ήταν 2 281 EUR/τόνο, δηλαδή σημαντικά υψηλότερο από το μοναδιαίο κόστος παραγωγής κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας (το οποίο κυμαινόταν μεταξύ 1 880 και 1 890 EUR/τόνο).

5.5.3.2. Κόστος εργασίας

(87) Το μέσο κόστος εργασίας των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος εξελίχθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο ως εξής:

Πίνακας 9

Μέσο κόστος εργασίας ανά εργαζόμενο

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Μέσο κόστος εργασίας ανά εργαζόμενο (σε EUR)	79 430	80 024	78 766	79 081
Δείκτης	*100*	*101*	*99*	*100*

Πηγή: Επαληθευμένες απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος στο ερωτηματολόγιο.

(88) Οι ενωσιακοί παραγωγοί προσπάθησαν να διατηρήσουν το κόστος εργασίας υπό έλεγχο και να συμμορφωθούν πλήρως με τις δεσμεύσεις τους ως εργοδοτών. Το σταθερό μέσο κόστος εργασίας ανά εργαζόμενο καθ' όλη τη διάρκεια της εξεταζόμενης περιόδου είναι αποτέλεσμα συνδυασμού παραγόντων, ορισμένοι εκ των οποίων οδηγούν το κόστος εργασίας προς τα πάνω και άλλοι προς τα κάτω. Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ο μέσος μισθός ανά εργαζόμενο αυξήθηκε σύμφωνα με τις ετήσιες αυξήσεις του κόστους εργασίας στη Γερμανία και τη Φινλανδία ([18]). Ωστόσο, το μέσο κόστος εργασίας μειώθηκε στην περίπτωση ορισμένων ενωσιακών παραγωγών ως αποτέλεσμα προσωρινών διακοπών λειτουργίας και του μειωμένου χρόνου εργασίας (με μειωμένο κόστος εργασίας για τον ενωσιακό παραγωγό).

5.5.3.3. Αποθέματα

(89) Τα επίπεδα των αποθεμάτων των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος εξελίχθηκαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο ως εξής:

Πίνακας 10

Αποθέματα

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Τελικά αποθέματα (σε τόνους)	15 432	11 637	13 514	12 992
Δείκτης	*100*	*75*	*88*	*84*
Τελικά αποθέματα ως ποσοστό παραγωγής (%)	11,9	13,1	12,6	13,7
Δείκτης	*100*	*111*	*107*	*115*

Πηγή: Επαληθευμένες απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος στο ερωτηματολόγιο.

(90) Παρά τις προσπάθειες των ενωσιακών παραγωγών να μειώσουν το κεφάλαιο κίνησης, τα επίπεδα των τελικών αποθεμάτων ως ποσοστό της παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής αυξήθηκαν κατά 15 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Τα τελικά αποθέματα ως ποσοστό της παραγωγής ήταν 13,7 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης και, ως εκ τούτου, ελαφρώς υψηλότερα απ' ό,τι κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας. Την εποχή εκείνη, τα τελικά αποθέματα ως ποσοστό της παραγωγής κυμαίνονταν μεταξύ 12 και 13 %.

([18]) https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/SEPDF/cache/3784.pdf.

5.5.3.4. Κερδοφορία, ταμειακές ροές, επενδύσεις, απόδοση των επενδύσεων και ικανότητα άντλησης κεφαλαίων

(91) Η κερδοφορία, οι ταμειακές ροές, οι επενδύσεις και η απόδοση των επενδύσεων των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος κατά την εξεταζόμενη περίοδο εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 11

Κερδοφορία, ταμειακές ροές, επενδύσεις και απόδοση επενδύσεων

	2022	2023	2024	ΠΕΕ
Κερδοφορία των πωλήσεων στην Ένωση σε μη συνδεδεμένους πελάτες (% του κύκλου εργασιών πωλήσεων)	6,9	– 4,9	1,7	– 3,6
Δείκτης	*100*	*– 70*	*24*	*– 53*
Ταμειακές ροές (σε EUR)	14 904 866	2 181 396	6 556 833	5 918 599
Δείκτης	*100*	*15*	*44*	*40*
Επενδύσεις [1] (σε EUR)	10 000 000 έως 12 000 000	14 500 000 έως 15 500 000	7 000 000 έως 9 000 000	3 000 000 έως 4 000 000
Δείκτης	*100*	*134*	*74*	*30*
Απόδοση των επενδύσεων (%)	30	– 18	3	– 13
Δείκτης	*100*	*– 60*	*9*	*– 44*

Πηγή: Επαληθευμένες απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος στο ερωτηματολόγιο.
[1] Σε εύρος τιμών, καθώς το μεγαλύτερο μέρος των ποσών σε ορισμένα έτη αφορά έναν ενωσιακό παραγωγό.

(92) Η Επιτροπή προσδιόρισε την κερδοφορία των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος εκφράζοντας το καθαρό προ φόρων κέρδος των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος σε μη συνδεδεμένους πελάτες εντός της Ένωσης ως ποσοστό του κύκλου εργασιών των εν λόγω πωλήσεων. Τα κέρδη του 2022 μετατράπηκαν σε ζημίες το 2023, σε μια συγκυρία πολύ υψηλότερου κόστους παραγωγής το οποίο δεν μπορούσε να μετακυλιστεί στους πελάτες, και σε ένα πλαίσιο σημαντικών εισαγωγών σε χαμηλές τιμές από την Κορέα. Οι ζημίες θα μπορούσαν να παραμείνουν υπό έλεγχο το 2024, αν και επανεμφανίστηκαν κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, καθώς τότε το μέσο μοναδιαίο κόστος παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής αυξήθηκε, σε αντίθεση με τη μέση τιμή πώλησης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

(93) Οι καθαρές ταμειακές ροές είναι η ικανότητα των ενωσιακών παραγωγών να αυτοχρηματοδοτούν τις δραστηριότητές τους. Η τάση των καθαρών ταμειακών ροών ακολούθησε στενά εκείνη της κερδοφορίας, με τη μεγαλύτερη μείωση των ταμειακών ροών να σημειώνεται το 2023 και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(94) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, οι επενδύσεις σημείωσαν μείωση. Μόνο ένας ενωσιακός παραγωγός πραγματοποίησε σημαντικές επενδύσεις κατά την περίοδο 2022-2024 με σκοπό την εξοικονόμηση κόστους και την αύξηση της αποδοτικότητας. Κατά τα άλλα, το μεγαλύτερο μέρος των επενδύσεων αποσκοπούσε στη διατήρηση της υφιστάμενης παραγωγικής ικανότητας και στην αντικατάσταση των αναγκαίων στοιχείων ενεργητικού που συμβάλλουν στην παραγωγή. Η παραγωγή βαρέος θερμικού χαρτιού είναι κλάδος υψηλής έντασης στοιχείων ενεργητικού, και οι βελτιώσεις και άλλες επενδύσεις καθυστερούν λόγω της χαμηλής κερδοφορίας.

(95) Η απόδοση των επενδύσεων είναι το ποσοστό κέρδους επί της καθαρής λογιστικής αξίας των επενδύσεων. Όπως και η κερδοφορία, ήταν αρνητική κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(96) Η ικανότητα άντλησης κεφαλαίων διέφερε από ενωσιακό παραγωγό σε ενωσιακό παραγωγό. Για έναν κατασκευαστή που βρισκόταν σε διαδικασία αναδιάρθρωσης, παρεμποδίστηκε σε μεγάλο βαθμό.

5.6. **Συμπέρασμα σχετικά με τη ζημία**

(97) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η ζημία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ήταν σημαντική και προφανής σε ό,τι αφορά τους δείκτες ζημίας που σχετίζονται με την τιμή, όπως η αποδοτικότητα ή οι ταμειακές ροές. Η ανάκαμψη που παρατηρήθηκε το 2022 διακόπηκε από την έντονη αύξηση του κόστους παραγωγής το 2023, το οποίο δεν μπορούσε να μετακυλιστεί στους πελάτες με τη μορφή αυξήσεων των τιμών. Δεδομένου ότι δεν κατέστη δυνατή η ανάκτηση του συνόλου του κόστους το 2023, οι όγκοι παραγωγής μειώθηκαν το εν λόγω έτος, αλλά στη συνέχεια οι πωλήσεις αυξήθηκαν προσωρινά το 2024, μόνο για να μειωθούν εκ νέου κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(98) Τα χαμηλά επίπεδα κέρδους που μετατράπηκαν σε ζημίες είχαν ως αποτέλεσμα, συνολικά, το επίπεδο επενδύσεων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής να βρίσκεται σε ζημιογόνα χαμηλό επίπεδο. Αυτό κινδυνεύει να επιφέρει αχρήστευση των περιουσιακών στοιχείων, προβλήματα στην παραγωγή και δυσκολία συμμόρφωσης με τους περιβαλλοντικούς στόχους.

(99) Η παραγωγή βαρέος θερμικού χαρτιού είναι μεν κλάδος υψηλής έντασης στοιχείων ενεργητικού, αλλά το ποσοστό χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας του ενωσιακού κλάδου παραγωγής παρέμεινε χαμηλό λόγω των περιορισμένων ευκαιριών πώλησης σε βιώσιμα επίπεδα τιμών. Οι πωλήσεις στην Ένωση μειώθηκαν, γεγονός που συνολικά αντικατόπτριζε τη μείωση της ενωσιακής κατανάλωσης.

(100) Η ύφεση προκάλεσε απώλειες θέσεων εργασίας σε κάποιους παραγωγούς της Ένωσης, ορισμένοι από τους οποίους αντιμετώπισαν δυσκολίες όσον αφορά την ικανότητά τους να αντλήσουν κεφάλαια.

(101) Με βάση τα παραπάνω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.

6. **ΑΙΤΙΩΔΗΣ ΣΥΝΑΦΕΙΑ**

(102) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 6 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε αν οι εισαγωγές που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ από την οικεία χώρα προκάλεσαν σημαντική ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε επίσης αν άλλοι γνωστοί παράγοντες θα μπορούσαν να έχουν προξενήσει, κατά το ίδιο χρονικό διάστημα, ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

6.1. **Επιπτώσεις των εισαγωγών που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ**

(103) Όπως εξηγείται στο τμήμα 5.3 ανωτέρω, παρά τα μέτρα αντιντάμπινγκ, οι εισαγωγές από τη Δημοκρατία της Κορέας διατήρησαν την παρουσία τους στην αγορά της Ένωσης, με μερίδιο αγοράς 2,5 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Επιπλέον, κατά την εξεταζόμενη περίοδο, οι κορεατικές τιμές εισαγωγής ήταν χαμηλότερες από τη μέση τιμή πώλησης των ενωσιακών παραγωγών στην Ένωση, και η έρευνα έδειξε υποτιμολόγηση 4 %.

(104) Η σύγκριση μεταξύ των τιμών του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και του αντίστοιχου κόστους παραγωγής έδειξε ότι το κόστος αυξήθηκε με σημαντικά ταχύτερο ρυθμό από ό,τι οι τιμές. Το 2023, όπως επισημαίνεται στο τμήμα 5.5.3.1 ανωτέρω, οι ενωσιακοί παραγωγοί βρέθηκαν αντιμέτωποι με αυξανόμενο κόστος σημαντικών εισροών, όπως η ενέργεια και ο χαρτοπολτός. Το εν λόγω έτος, όπως εξηγείται στο τμήμα 5.5.2.1, ένα εργοστάσιο στην Ένωση είχε μειώσει τις δραστηριότητές του πριν πωληθεί. Το 2023 το κορεατικό βαρύ θερμικό χαρτί, το οποίο δεν υπόκειτο στο ίδιο διογκούμενο κόστος ενέργειας και χαρτοπολτού με το βαρύ θερμικό χαρτί των ενωσιακών παραγωγών, επωφελήθηκε από το κενό που άφησε το ενωσιακό εργοστάσιο που πωλήθηκε και αύξησε ταχέως την παρουσία του στην αγορά της Ένωσης (βλέπε πίνακα 2) σε τιμές χαμηλότερες κατά 318 EUR/τόνο από το μοναδιαίο κόστος παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής (βλέπε πίνακα 8). Ως εκ τούτου, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής κατέληξε να παρουσιάζει ζημίες (βλέπε πίνακα 11). Η ταχεία αύξηση των κορεατικών εισαγωγών το 2023 δημιούργησε πίεση στις τιμές στην αγορά της Ένωσης, παρόλο που ο συνολικός όγκος των εν λόγω εισαγωγών εξακολουθούσε να είναι πολύ χαμηλότερος από τον όγκο των κορεατικών εισαγωγών που παρατηρήθηκε κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας.

(105) Η διατήρηση του μεριδίου αγοράς των εισαγωγών από τη Δημοκρατία της Κορέας σε τιμές ντάμπινγκ κατά την εξεταζόμενη περίοδο έθεσε τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής υπό αυξανόμενη πίεση όσον αφορά τις τιμές. Η επακόλουθη συμπίεση των τιμών αποτελεί άμεση αιτία της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Η αδυναμία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής να αυξήσει επαρκώς τις τιμές ώστε να ανακτήσει το κόστος παραγωγής οφειλόταν στις εισαγωγές από την Κορέα σε χαμηλές τιμές, οι οποίες, διαφορετικά, θα κατείχαν ολοένα και μεγαλύτερα μερίδια της αγοράς. Στο πλαίσιο αυτό, υπενθυμίζεται ότι η βιομηχανία θερμικού χαρτιού είναι βιομηχανία υψηλής έντασης κεφαλαίου που χαρακτηρίζεται από υψηλό πάγιο κόστος. Ως εκ τούτου, η διατήρηση του μεριδίου αγοράς είναι υψίστης σημασίας για τους ενωσιακούς παραγωγούς.

6.2. **Επιπτώσεις άλλων παραγόντων**

6.2.1. *Εισαγωγές από τρίτες χώρες*

(106) Ο όγκος των εισαγωγών από άλλες τρίτες χώρες κατά την εξεταζόμενη περίοδο εξελίχθηκε όπως φαίνεται στον πίνακα 4. Οι εισαγωγές βαρέος θερμικού χαρτιού από τρίτες χώρες εκτός της Δημοκρατίας της Κορέας προέρχονταν κυρίως από τη Σερβία, μια χώρα χωρίς γνωστό καθετοποιημένο κατασκευαστή βαρέος θερμικού χαρτιού.

(107) Όπως επισημαίνεται στο τμήμα 5.4 ανωτέρω, το μερίδιο αγοράς του όγκου των εισαγωγών από τρίτες χώρες πλην της οικείας χώρας δεν υπερέβη ποτέ το 4 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο και ανήλθε σε 3,2 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(108) Οι μέσες τιμές των εισαγωγών από τρίτες χώρες πλην της οικείας χώρας μειώθηκαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο, αλλά παρέμειναν σε ετήσια βάση σημαντικά υψηλότερες από τις μέσες τιμές των εισαγωγών από την οικεία χώρα και υψηλότερες από τις τιμές πώλησης των ενωσιακών παραγωγών στην αγορά της Ένωσης.

6.2.2. *Μείωση της ενωσιακής κατανάλωσης*

(109) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η ενωσιακή κατανάλωση μειώθηκε κατά 22 %. Τούτου λεχθέντος, και όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 51, μεταξύ του 2023 και της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης, η ενωσιακή κατανάλωση παρέμεινε σχετικά σταθερή. Εντούτοις, από την έρευνα διαπιστώθηκε ότι η μείωση της ενωσιακής κατανάλωσης προκάλεσε ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Σημειώνεται ότι στην αρχική έρευνα, το επίπεδο κατανάλωσης στην Ένωση ήταν υψηλότερο απ' ό,τι στην παρούσα έρευνα ([19]). Ωστόσο, η κατάσταση διαφέρει ανάλογα με την εφαρμογή του υπό επανεξέταση προϊόντος (καθώς οι εφαρμογές γραμμωτών κωδίκων / ετικετών χωρίς επένδυση και γραμμωτών κωδίκων / ετικετών ηλεκτρονικού εμπορίου εξακολουθούν να αυξάνονται, σε αντίθεση, για παράδειγμα, με τα αντίγραφα κίνησης τραπεζικών λογαριασμών).

(110) Η πτώση της ζήτησης συμπαρέσυρε την παραγωγικότητα και την κερδοφορία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Η ύφεση προκάλεσε αρκετές απώλειες θέσεων εργασίας σε αρκετούς παραγωγούς της Ένωσης, ορισμένοι από τους οποίους αντιμετώπισαν δυσκολίες όσον αφορά την ικανότητα άντλησης κεφαλαίων.

6.2.3. *Αυξημένο κόστος παραγωγής*

(111) Η παραγωγή βαρέος θερμικού χαρτιού είναι κλάδος υψηλής έντασης στοιχείων ενεργητικού, αλλά η παραγωγή θυσιάστηκε λόγω των περιορισμένων ευκαιριών πώλησης σε βιώσιμα επίπεδα τιμών. Όπως φαίνεται στον πίνακα 8, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής βρέθηκε αντιμέτωπος με πολύ μεγάλη αύξηση του μοναδιαίου κόστους παραγωγής, η οποία συνδεόταν με την εκτίναξη του κόστους της ενέργειας και των σημαντικότερων εισροών. Η ζημία που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης οφειλόταν στην αδυναμία αύξησης των τιμών πώλησης όταν αυξήθηκε το κόστος. Η ζημία σημειώθηκε σε ένα πλαίσιο σημαντικού ανταγωνισμού στην αγορά της Ένωσης (στην οποία οι ενωσιακοί παραγωγοί συγκαταλέγονται μεταξύ των κύριων παραγόντων) και εντάθηκε από την παγκόσμια πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα.

6.3. **Συμπέρασμα σχετικά με την αιτιώδη συνάφεια**

(112) Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι, ενώ οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τη Δημοκρατία της Κορέας προκάλεσαν κάποια ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, η μείωση της ενωσιακής κατανάλωσης και το αυξανόμενο κόστος παραγωγής κατά την εξεταζόμενη περίοδο προκάλεσαν επίσης σημαντική ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Ωστόσο, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι παράγοντες αυτοί, μεμονωμένα ή συλλογικά, δεν άμβλυναν την αιτιώδη συνάφεια μεταξύ των κορεατικών εισαγωγών που αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ και της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(113) Σε κάθε περίπτωση, η Επιτροπή αποφάσισε να αξιολογήσει περαιτέρω, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, αν υπάρχει πιθανότητα επανάληψης της ζημίας που προκάλεσαν αρχικά οι εισαγωγές από τη Δημοκρατία της Κορέας που αποτέλεσαν αντικείμενο ντάμπινγκ, σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων κατά των εν λόγω εισαγωγών.

([19]) Κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας, η ενωσιακή κατανάλωση κυμάνθηκε μεταξύ 180 000 και 186 000 τόνων, όπως φαίνεται στον πίνακα 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/705 της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 2020, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 164 της 27.5.2020, σ. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/705/oj).

7. ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ

(114) Ελλείψει συνεργασίας από οποιοδήποτε μέρος στη Δημοκρατία της Κορέας, η Επιτροπή βασίστηκε στις πληροφορίες που ήταν διαθέσιμες στον φάκελο. Εξέτασε την παραγωγική ικανότητα και την πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στην οικεία χώρα, την ελκυστικότητα της αγοράς της Ένωσης και τον αντίκτυπο του δυνητικού όγκου εισαγωγών και των τιμών εισαγωγής στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων.

7.1. Παραγωγική ικανότητα και πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στη Δημοκρατία της Κορέας

(115) Όπως περιγράφεται στις αιτιολογικές σκέψεις 39 και 40, η Hansol Paper έχει τη δυνατότητα να αυξήσει τη διάθεση της παραγωγικής της ικανότητας προς όφελος της παραγωγής βαρέος θερμικού χαρτιού. Πράγματι, στην έκθεση βιωσιμότητας της Hansol Paper επισημαίνεται η δυνατότητα μετατόπισης της παραγωγικής ικανότητας που επιτρέπει την παραγωγή διαφορετικών τύπων χαρτιού ανάλογα με την κατάσταση της αγοράς. Επιπλέον, η παραγωγική ικανότητα στην Κορέα είναι σημαντική, καθώς είναι τουλάχιστον διπλάσια από την ενωσιακή κατανάλωση και πολλαπλάσια από την εγχώρια κατανάλωση στην οικεία χώρα.

7.2. Ελκυστικότητα της ενωσιακής αγοράς

(116) Όπως περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 43, η αγορά της Ένωσης είναι η μεγαλύτερη αγορά βαρέος θερμικού χαρτιού στον κόσμο, και ελκυστική όσον αφορά την τιμή, ακόμη και αν οι κορεατικές στατιστικές εξαγωγών έδειξαν ότι, κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, ο κύριος προορισμός των κορεατικών εξαγωγών ήταν οι ΗΠΑ, μια αγορά για την οποία η προσβασιμότητα βελτιώθηκε για τα μέρη της Κορέας μετά την τελευταία επανεξέταση των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ.

(117) Επιπλέον, όπως φαίνεται στους πίνακες 2 και 3, κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ο όγκος των εισαγωγών από την οικεία χώρα στην Ένωση δεν ήταν αμελητέος, ενώ οι τιμές εισαγωγής έχουν μειωθεί σε σχέση με το 2023. Οι εν λόγω τιμές εισαγωγής είναι χαμηλότερες από εκείνες του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Πράγματι, η ανάλυση της υποτιμολόγησης που διενήργησε η Επιτροπή στις αιτιολογικές σκέψεις 59 και 60 έδειξε περιθώριο υποτιμολόγησης 17,1 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, αν εξαιρεθούν οι δασμοί αντιντάμπινγκ. Αυτό δείχνει ότι, εάν επιτρεπόταν η λήξη ισχύος των μέτρων, οι κορεατικές εισαγωγές θα προκαλούσαν πίεση στις τιμές στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, ο οποίος στη συνέχεια θα έχανε τον όγκο των πωλήσεων και/ή θα ήταν υποχρεωμένος να μειώσει τις τιμές πώλησής του, με επακόλουθο αρνητικό αντίκτυπο στην κερδοφορία.

7.3. Συμπέρασμα

(118) Σε αυτήν τη βάση, συνήχθη το συμπέρασμα ότι η έλλειψη μέτρων θα οδηγούσε κατά πάσα πιθανότητα σε σημαντική αύξηση των εισαγωγών από τη Δημοκρατία της Κορέας που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ σε ζημιογόνες τιμές και σε επανάληψη της σημαντικής ζημίας που προκαλείται από τις εισαγωγές από τη Δημοκρατία της Κορέας που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ.

8. ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

(119) Σύμφωνα με το άρθρο 21 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε αν η διατήρηση των υφιστάμενων μέτρων αντιντάμπινγκ αντίκειται στο συμφέρον της Ένωσης στο σύνολό της. Ο προσδιορισμός του συμφέροντος της Ένωσης βασίστηκε στην εκτίμηση όλων των εμπλεκόμενων συμφερόντων, συμπεριλαμβανομένων των συμφερόντων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, των εισαγωγέων και των χρηστών.

8.1. Συμφέρον του ενωσιακού κλάδου παραγωγής

(120) Τα μέλη της ETPA, τα οποία αντιπροσώπευαν πάνω από το 75 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής του υπό επανεξέταση προϊόντος, υποστήριξαν την καταγγελία και συνεργάστηκαν στην έρευνα. Άλλοι ενωσιακοί παραγωγοί παρέμειναν σιωπηλοί.

(121) Η διατήρηση των ισχυόντων μέτρων θα μπορούσε να διαφυλάξει την απασχόληση, να προωθήσει μεγαλύτερες επενδύσεις και να βελτιώσει την κερδοφορία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής σε επίπεδα που θεωρούνται φυσιολογικά για τον συγκεκριμένο κλάδο υψηλής έντασης κεφαλαίου.

(122) Η διατήρηση των μέτρων θα συμβάλει στην αποκατάσταση ισότιμων όρων ανταγωνισμού στην Ένωση και στέλνει το μήνυμα ότι το ελεύθερο εμπόριο πρέπει να πραγματοποιείται υπό ανταγωνιστικές και δίκαιες συνθήκες.

(123) Ελλείψει μέτρων, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής θα ήταν πλήρως απροστάτευτος από τις εισαγωγές από τη Δημοκρατία της Κορέας που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, η οικονομική του κατάσταση θα επιδεινωνόταν και η βιωσιμότητα και οι προοπτικές του θα μπορούσαν να τεθούν σε κίνδυνο.

(124) Η Επιτροπή κατέληξε, επομένως, στο συμπέρασμα ότι η διατήρηση δασμών αντιντάμπινγκ θα ήταν προς το συμφέρον του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

8.2. **Συμφέρον των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων**

(125) Κανένας εισαγωγέας δεν αναγγέλθηκε ούτε συνεργάστηκε κατά την έρευνα.

(126) Στην αρχική έρευνα υπήρξε συνεργασία από έναν εισαγωγέα που δεν εξέφρασε τη θέση του όσον αφορά τα μέτρα. Στην αρχική έρευνα συνήχθη το συμπέρασμα ότι οι δασμοί δεν θα ζημίωναν τον εν λόγω εισαγωγέα.

(127) Με βάση τα ανωτέρω, θεωρείται ότι η επέκταση των δασμών δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στους εισαγωγείς στον βαθμό που αντισταθμίζει τις θετικές επιπτώσεις των μέτρων στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

8.3. **Συμφέρον των χρηστών**

(128) Κανένας χρήστης δεν αναγγέλθηκε ούτε συνεργάστηκε κατά την έρευνα.

(129) Στην αρχική έρευνα αναγγέλθηκαν πέντε χρήστες, εκ των οποίων ένας απάντησε στο ερωτηματολόγιο. Με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες, συνήχθη το συμπέρασμα ότι τυχόν αρνητικές επιπτώσεις που θα προκύψουν από την επιβολή δασμών στους χρήστες δεν θα αντισταθμίσουν τις θετικές επιπτώσεις των μέτρων στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

(130) Βάσει των ανωτέρω, θεωρείται ότι η επέκταση των δασμών δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στους χρήστες στον βαθμό που αντισταθμίζει τις θετικές επιπτώσεις των μέτρων στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

8.4. **Συμπέρασμα σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης**

(131) Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι που να άπτονται του συμφέροντος της Ένωσης για τη μη διατήρηση των ισχυόντων μέτρων σε εισαγωγές βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.

9. **ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ**

(132) Με βάση τα συμπεράσματα της Επιτροπής σχετικά με τη συνέχιση της πρακτικής ντάμπινγκ, την πιθανότητα επανάληψης της ζημίας και το συμφέρον της Ένωσης, θα πρέπει να διατηρηθούν τα μέτρα αντιντάμπινγκ για ορισμένα είδη βαρέος θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.

(133) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([20]), για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.

(134) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

([20]) Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών βαρέος θερμικού χαρτιού, το οποίο ορίζεται ως θερμικό χαρτί βάρους άνω των 65 g/m^2· που πωλείται σε ρόλους πλάτους τουλάχιστον 20 cm, βάρους τουλάχιστον 50 kg (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) και διαμέτρου τουλάχιστον 40 cm (ρόλοι μεγάλου μεγέθους)· με ή χωρίς επίχρισμα βάσης στη μία ή και στις δύο όψεις· που επικαλύπτονται από θερμοευαίσθητη ουσία (δηλαδή, μείγμα βαφής και εμφανιστικού αντιδραστηρίου που αντιδρά και δημιουργεί εικόνα όταν θερμαίνεται) στη μία ή και στις δύο όψεις· και με ή χωρίς επίχρισμα κορυφής, καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 4809 90 00, ex 4811 59 00 και ex 4811 90 00 (κωδικοί TARIC 4809 90 00 20, 4811 59 00 20 και 4811 90 00 20).

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1, είναι 15,8 %.

3. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Οκτωβρίου 2026.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN